

RÉSOLUTIONS ET DÉCISIONS DU CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

REPRISE DE LA SECONDE SESSION ORDINAIRE DE 1979
New York, 25 octobre et 8 novembre 1979

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

DOCUMENTS OFFICIELS, 1979

SUPPLÉMENT N° 1B



NATIONS UNIES

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم منها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب الى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

RÉSOLUTIONS ET DÉCISIONS DU CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

**REPRISE DE LA SECONDE SESSION ORDINAIRE DE 1979
New York, 25 octobre et 8 novembre 1979**

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

DOCUMENTS OFFICIELS, 1979

SUPPLÉMENT N° 1B



NATIONS UNIES

New York, 1980

NOTE

Les résolutions et décisions du Conseil économique et social sont identifiées comme suit :

Résolutions

Jusqu'en 1977 (c'est-à-dire jusqu'à et y compris la reprise de la soixante-troisième session), les résolutions du Conseil étaient numérotées consécutivement et identifiées par un nombre en chiffres arabes suivi d'une mention entre parenthèses indiquant la session [par exemple : résolution 1733 (LIV), résolution 1915 (ORG-75), résolution 2046 (S-III), adoptées respectivement à la cinquante-quatrième session, à la session d'organisation pour 1975 et à la troisième session extraordinaire]. Lorsque plusieurs résolutions avaient été adoptées sous un même numéro, chacune d'elles était identifiée par une lettre majuscule [par exemple : résolution 1926 B (LVIII), résolutions 1954 A à D (LIX)]. La dernière résolution ainsi numérotée est la résolution 2130 (LXIII) du 14 décembre 1977.

Depuis 1978, dans le cadre du nouveau système adopté pour les cotes des documents du Conseil, les résolutions sont numérotées sur une base annuelle et identifiées par deux nombres en chiffres arabes séparés par une barre oblique, le premier nombre indiquant l'année et le second le numéro de la résolution dans la série annuelle (par exemple : résolution 1978/36).

Décisions

Jusqu'en 1973 (c'est-à-dire jusqu'à et y compris la reprise de la cinquante-cinquième session), les décisions du Conseil n'étaient pas numérotées. De 1974 à 1977 (jusqu'à et y compris la reprise de la soixante-troisième

session), les décisions étaient numérotées consécutivement et identifiées par un nombre en chiffres arabes suivi d'une mention entre parenthèses indiquant la session [par exemple : décision 64 (ORG-75), décision 78 (LVIII), adoptées respectivement à la session d'organisation pour 1975 et à la cinquante-huitième session]. La dernière décision ainsi numérotée est la décision 293 (LXIII) du 2 décembre 1977.

Depuis 1978, dans le cadre du nouveau système adopté pour les cotes des documents du Conseil, les décisions sont numérotées sur une base annuelle et identifiées par deux nombres en chiffres arabes séparés par une barre oblique, le premier nombre indiquant l'année et le second le numéro de la décision dans la série annuelle (par exemple : décision 1978/41).

En 1979, les résolutions et décisions du Conseil sont publiées dans trois suppléments aux *Documents officiels du Conseil économique et social, 1979*, comme suit :

Supplément n° 1 (session d'organisation pour 1979 et première session ordinaire de 1979);

Supplément n° 1A (seconde session ordinaire de 1979);

Supplément n° 1B (reprise de la seconde session ordinaire de 1979).

*
* * *

Les cotes des documents de l'Organisation des Nations Unies se composent de lettres majuscules et de chiffres. La mention d'une telle cote signifie qu'il s'agit d'un document de l'Organisation.

TABLE DES MATIÈRES

	<i>Pages</i>
Points de l'ordre du jour de la seconde session ordinaire de 1979 examinés au cours de la reprise de la session	1
Décisions adoptées par le Conseil économique et social au cours de la reprise de sa seconde session ordinaire de 1979 [décisions 1979/91 à 1979/95]	3

**POINTS DE L'ORDRE DU JOUR DE LA SECONDE SESSION
ORDINAIRE DE 1979 EXAMINÉS AU COURS DE LA REPRISE
DE LA SESSION**

2. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation.
19. Coopération et coordination dans le cadre du système des Nations Unies.
20. Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 1980-1981.
29. Désignation de membres du Conseil mondial de l'alimentation.
30. Elections.



DÉCISIONS ADOPTÉES PAR LE CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL AU COURS DE LA REPRISSE DE SA SECONDE SESSION ORDINAIRE DE 1979*

S O M M A I R E

<i>Numéro des décisions</i>	<i>Titre</i>	<i>Points de l'ordre du jour</i>	<i>Dates d'adoption</i>	<i>Pages</i>
1979/91	Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 1980-1981	20	25 octobre 1979	3
1979/92	Présentation de candidatures au Conseil mondial de l'alimentation	29	25 octobre 1979	3
1979/93	Ordre du jour provisoire de la vingtième session du Comité du programme et de la coordination	19	25 octobre 1979	3
1979/94	Election et nomination à des organes subsidiaires du Conseil et à des organismes qui lui sont rattachés	30	25 octobre et 8 novembre 1979	4
1979/95	Lieu de réunion du sixième Congrès des Nations Unies pour la prévention du crime et le traitement des délinquants	2	8 novembre 1979	5

1979/91. **Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 1980-1981**

A sa 41^e séance plénière, le 25 octobre 1979, le Conseil a pris acte des chapitres pertinents du projet de budget-programme pour l'exercice biennal 1980-1981¹, ainsi que du chapitre VI du rapport du Comité du programme et de la coordination sur les travaux de sa dix-neuvième session² et a fait sienne la recommandation du Comité concernant le projet de budget-programme pour l'exercice biennal 1980-1981³.

1979/92. **Présentation de candidatures au Conseil mondial de l'alimentation**

A sa 41^e séance plénière, le 25 octobre 1979, le Conseil a décidé de proposer la candidature des Etats suivants, en vue de leur élection par l'Assemblée générale à sa trente-quatrième session, comme membres du Conseil mondial de l'alimentation :

- a) *Etats d'Afrique* : Ghana, Sénégal et Soudan;
- b) *Etats d'Asie* : Bangladesh et Philippines;
- c) *Etats d'Amérique latine* : Barbade, Honduras et Nicaragua;
- d) *Etats socialistes d'Europe orientale* : Roumanie et Union des Républiques socialistes soviétiques;
- e) *Etats d'Europe occidentale et autres Etats* : Allemagne, République fédérale d', Australie et France.

* Le Conseil n'a pas adopté de résolutions au cours de la reprise de sa seconde session ordinaire de 1979.

¹ Documents officiels de l'Assemblée générale, trente-quatrième session, Supplément n° 6 (A/34/6 et errata), chap. 4 à 24.

² *Ibid.*, Supplément n° 38 (A/34/38).

³ *Ibid.*, chap. VIII.

1979/93. **Ordre du jour provisoire de la vingtième session du Comité du programme et de la coordination**

A sa 41^e séance plénière, le 25 octobre 1979, le Conseil a pris acte du chapitre VII du rapport du Comité du programme et de la coordination sur les travaux de sa dix-neuvième session⁴ et a approuvé l'ordre du jour provisoire de la vingtième session du Comité, ainsi que la documentation demandée, comme il est indiqué ci-après.

ORDRE DU JOUR PROVISOIRE

1. *Le processus de planification des programmes à l'Organisation des Nations Unies*

Documentation :

Rapport du Secrétaire général sur des programmes types figurant dans le plan à moyen terme :

- a) Programme relatif aux produits de base;
- b) Programme relatif aux sociétés transnationales;

Rapport du Secrétaire général sur le projet de calendrier pour l'élaboration du projet de plan à moyen terme pour la période 1984-1989⁵.

2. *Evaluation*

Documentation :

Evaluation des programmes pour la période 1976-1979 : rapport du Secrétaire général sur le programme relatif aux articles manufacturés.

3. *Analyses des programmes à l'échelle du système*

Documentation :

Analyse à l'échelle du système des programmes énergétiques des organismes des Nations Unies (E/AC.51/99 et Add.1 et 2);

Analyse interorganisations des programmes dans le domaine du développement rural;

Rapport relatif au Fichier interorganisations sur les projets (CORE).

⁴ Documents officiels de l'Assemblée générale, trente-quatrième session, Supplément n° 38 (A/34/38).

⁵ Il a été entendu que le rapport contiendrait également des propositions énonçant la procédure précise à suivre pour l'élaboration et l'examen du projet de budget-programme.

4. *Examen des activités opérationnelles*

Documentation :

Rapport du Directeur général pour le développement et la coopération économique internationale sur l'examen d'ensemble des orientations des activités opérationnelles;

Rapport du Corps commun d'inspection concernant quelques aspects du soutien aux activités de coopération technique dans le système des Nations Unies (DP/302);

Rapport du Corps commun d'inspection sur le rôle des experts dans l'assistance au développement (DP/334 et Add.1 et 2).

5. *Coopération régionale et développement*

Documentation :

Rapport du Secrétaire général.

6. *Rapports du Comité administratif de coordination*

Documentation :

Rapport annuel du Comité administratif de coordination pour 1979-1980;

Rapport révisé du Secrétaire général sur le coût des programmes d'information du système des Nations Unies.

7. *Plan à moyen terme*

Documentation :

Mise à jour des programmes prévus dans le plan à moyen terme pour la période 1980-1983;

Rapport du Secrétaire général sur l'exécution des programmes de l'Organisation des Nations Unies pour l'exercice biennal 1978-1979;

Rapport du Secrétaire général sur l'établissement de programmes de travail internes et de méthodes d'information sur l'exécution des programmes;

Rapport du Secrétaire général sur l'identification des produits dans le budget-programme de l'Organisation des Nations Unies.

1979/94. Election et nomination à des organes subsidiaires du Conseil et à des organismes qui lui sont rattachés

A ses 41^e et 42^e séances plénières, les 25 octobre et 8 novembre 1979, le Conseil a pris les décisions suivantes au sujet des sièges vacants de ses organes subsidiaires ou des organismes qui lui sont rattachés :

ÉLECTION D'UN MEMBRE DE LA COMMISSION DE LA POPULATION

A sa 41^e séance plénière, le Conseil a élu Sri Lanka pour pourvoir un siège vacant attribué aux Etats d'Asie, pour un mandat de quatre ans prenant effet le 1^{er} janvier 1980.

ÉLECTION D'UN MEMBRE DE LA COMMISSION DES DROITS DE L'HOMME

A la même séance, le Conseil a élu les Philippines pour pourvoir un siège vacant attribué aux Etats d'Asie, pour un mandat d'un an prenant effet le 1^{er} janvier 1980.

ÉLECTION D'UN MEMBRE DE LA COMMISSION DES SOCIÉTÉS TRANSNATIONALES

A la même séance, également, le Conseil a élu la Thaïlande pour pourvoir un siège vacant attribué aux Etats

d'Asie, pour un mandat de trois ans prenant effet le 1^{er} janvier 1980.

A sa 42^e séance plénière, le Conseil a reporté à sa session d'organisation pour 1980 l'élection de :

a) Deux membres à choisir parmi les Etats d'Asie, pour un mandat de trois ans prenant effet le 1^{er} janvier 1980;

b) Deux membres à choisir parmi les Etats d'Asie, pour un mandat prenant effet à la date de l'élection et venant à expiration le 31 décembre 1980.

ÉLECTION D'UN MEMBRE DU COMITÉ POUR LA PRÉVENTION DU CRIME ET LA LUTTE CONTRE LA DÉLINQUANCE

A sa 41^e séance plénière, le Conseil a élu M. József Gödöny (Hongrie) pour pourvoir le dernier siège vacant attribué aux Etats d'Europe orientale, pour un mandat prenant effet à la date de l'élection et venant à expiration le 31 décembre 1980.

A la même séance, le Conseil a reporté à sa session d'organisation pour 1980 l'élection de :

a) Un membre à choisir parmi les Etats d'Afrique, pour un mandat prenant effet à la date de l'élection et venant à expiration le 31 décembre 1980;

b) Un membre à choisir parmi les Etats d'Afrique pour pourvoir le siège devenu vacant à la suite de la démission de M. Tolani Asuni (Nigéria), pour un mandat prenant effet à la date de l'élection et venant à expiration le 31 décembre 1980.

NOMINATIONS À DES SIÈGES DEVENUS VACANTS AU COMITÉ DE LA PLANIFICATION DU DÉVELOPPEMENT

A sa 41^e séance plénière, le Conseil a nommé, sur proposition du Secrétaire général, M. William Gilbert Demas (Trinité-et-Tobago) et M. Li Zong (Chine), pour un mandat prenant effet à la date de nomination et venant à expiration le 31 décembre 1980, pour pourvoir des sièges devenus vacants au Comité de la planification du développement, lorsque M. G. Arthur Brown (Jamaïque) et M. Moinuddin Baqai (Pakistan) ont donné leur démission, respectivement en mai 1978 et en juin 1979.

ÉLECTION DES MEMBRES DU GROUPE SPÉCIAL DE TRAVAIL INTERGOUVERNEMENTAL D'EXPERTS DES NORMES INTERNATIONALES DE COMPTABILITÉ ET D'ÉTABLISSEMENT DES RAPPORTS

A sa 42^e séance plénière, le Conseil :

a) A élu membres du Groupe spécial de travail intergouvernemental d'experts des normes internationales de comptabilité et d'établissement des rapports, créé par sa résolution 1979/44, en date du 11 mai 1979, les Etats suivants : Allemagne, République fédérale d', Argentine, Brésil, Canada, Chypre, Egypte, Etats-Unis d'Amérique, France, Inde, Iran, Italie, Japon, Maroc, Mexique, Nigéria, Norvège, Panama, Pays-Bas, Pérou, Philippines, Pologne, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Suisse, Swaziland et Tunisie;

b) A reporté à sa session d'organisation pour 1980 l'élection de quatre membres à choisir parmi les Etats d'Afrique, de deux membres à choisir parmi les Etats d'Asie, d'un

membre à choisir parmi les Etats d'Amérique latine et de deux membres à choisir parmi les Etats d'Europe orientale.

**ÉLECTION DE MEMBRES DU COMITÉ DE LA SCIENCE
ET DE LA TECHNIQUE AU SERVICE DU DÉVELOPPEMENT**

A sa 41^e séance plénière, le Conseil a décidé de ne pas procéder à l'élection de membres du Comité de la science et de la technique au service du développement, en attendant que l'Assemblée générale et le Conseil se prononcent officiellement sur la recommandation faite par la Conférence des Nations Unies sur la science et la technique au service du développement, tendant à mettre fin aux fonctions de ce comité⁶.

⁶ Voir *Rapport de la Conférence des Nations Unies sur la science et la technique au service du développement, Vienne, 20-31 août 1979* (publication des Nations Unies, numéro de vente : F.79.1.21 et rectificatifs), chap. VII, par. 100, note de bas de page 23.

1979/95. Lieu de réunion du sixième Congrès des Nations Unies pour la prévention du crime et le traitement des délinquants

A sa 42^e séance plénière, le 8 novembre 1979, le Conseil, conformément à sa décision 1979/82, en date du 3 août 1979, et compte tenu d'une autre note du Secrétaire général sur la convocation du sixième Congrès des Nations Unies pour la prévention du crime et le traitement des délinquants⁷ :

a) A pris acte de la déclaration faite par l'observateur de l'Autriche concernant le sixième Congrès des Nations Unies pour la prévention du crime et le traitement des délinquants;

b) A décidé d'accepter l'offre du Gouvernement vénézuélien d'accueillir le sixième Congrès des Nations Unies pour la prévention du crime et le traitement des délinquants⁷.

⁷ E/1979/128.

